

-----  
AUTHORIZED TRANSLATION  
-----



**MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA**

**REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF**

**THE REPUBLIC OF INDONESIA**

**NUMBER: 42/M-DAG/PER/5/2016**

**CONCERNING**

**DETERMINATION OF FARMER STANDARD PRICE FOR**

**WHITE CRYSTAL SUGAR OF 2016**

**UPON GRACE OF THE ALMIGHTY GOD**

**THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,**

- Considering :
- a. that in the framework of improving the farmer's incentive in order to keep planting sugar cane that is needed to maintain the supply of the national sugar industry raw material as well as the existing proposal of the Minister of Agriculture for the amount of the farmer standard price of white crystal sugar for 2016 and the result of the Food Policy Coordination Meeting at the Ministry of Agriculture, it is necessary to determine the farmer standard price of white crystal sugar for 2016;
  - b. that the farmer standard price is part of the price policy determination, which is the authority of the Minister of Trade

based on Article 26 paragraph (3) of Law No.7 of 2014 concerning Trade;;

- c. that based on the considerations, as meant in letter a and letter b, it is necessary to determine the Regulation of the Minister of Trade concerning the Determination of Farmer Standard Price for White Crystal Sugar of 2016.

- In view of :
1. Law Number 39 of 2008 concerning State Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2008 Number 166, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4916);
  2. Law Number 18 of 2012 concerning Food (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2012 Number 227, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5360);
  3. Law Number 7 of 2014 concerning Trade (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 5512, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5512);
  4. Government Regulation Number 17 of 2015 concerning Food and Nutrition Security (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 60, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5680);

5. Presidential Regulation Number 7 of 2015 concerning State Ministry Organization (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 8);
6. Presidential Regulation Number 48 of 2015 concerning Ministry of Trade (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2015 Number 90);
7. Presidential Decree Number 57 of 2004 concerning Determination of Sugar as Commodity Under Control (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2004 Number 69);
8. Presidential Decree Number 121/P of 2014 concerning Formation of Ministries and Appointment of Ministers of the Working Cabinet for the Period of 2014-2015;
9. Presidential Decree Number 79/P of 2015 concerning Replacement of Several State Ministers of the Working Cabinet for the Period of 2014-2019;
10. Regulation of the Minister of Trade Number 08/M-DAG/PER/2/2016 concerning Organization and Work System of the Ministry of Trade (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2016 Number 202);

**HAS DECREED:**

To determine:

**THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE  
CONCERNING DETERMINATION OF FARMER STANDARD  
PRICE FOR WHITE CRYSTAL SUGAR OF 2016.**

## **Article 1**

The meaning of the following in this Regulation of the Minister is as follows:

1. White Crystal Sugar (*Plantation White Sugar*) is direct consumable sugar without further processing, which is included in Tariff Post / HS 1701.91.00.00 and 1701.99.90.00.
2. Farmer Standard Price, hereinafter referred to as HPP, is the standard price of White Crystal Sugar (*Plantation White Sugar*) at the farmer level.
3. Minister is the minister who organizes the administration affairs in the trade sector.

## **Article 2**

- (1) The HPP of White Crystal Sugar is determined Rp.9,100/kg (nine thousand one hundred Rupiah per kilogram).
- (2) The HPP of White Crystal Sugar, as meant in paragraph (1), commences applicable as of the date this Regulation of the Minister is applicable until the milling season of the following year.

## **Article 3**

In case the validity term of the HPP of White Crystal Sugar has expired and the new HPP of White Crystal Sugar has not been determined yet, then the HPP of White Crystal Sugar in this Regulation of the Minister remains applicable.

## **Article 4**

At the time this Regulation of the Minister commences applicable, the Regulation of the Minister of Trade Number 35/M-DAG/PER/5/2015

concerning Determination of Farmer Standard Price for White Crystal Sugar of 2015 is withdrawn and declared not applicable.

#### **Article 5**

This Regulation of the Minister commences applicable on the date of enactment.

So that it is known by everyone, the enactment of this Regulation of the Minister is instructed with its placement in the State Gazette of the Republic of Indonesia.

Determined in : Jakarta

On : 31 May 2016

**MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA**

*signed*

**THOMAS TRIKASIH LIMBONG**

Enacted in : Jakarta

On : 06 June 2016

**DIRECTOR GENERAL OF LEGISLATIVE REGULATIONS**

**MINISTRY OF LAW AND HUMAN RIGHTS OF THE**

**REPUBLIC OF INDONESIA**

*signed*

**WIDODO EKATJAHJANA**

**STATE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA OF 2016  
NUMBER 841**

Copy conforms to the original

Secretariat General

Ministry of Trade

Head of Legal Bureau,

*signed and sealed*

**LASMININGSIH**

---

Translated from Indonesian Language

Jakarta, May 16, 2017

Authorized and Sworn Translator,

**FIKRI SAID OBED**